LE LEYSENOUD

Journal communal de Leysin



FREESTYLE

Le projet de Big Air Bag présenté à la population

page 5

DÉVELOPPEMENT

Signature de la convention avec Pro Natura Vaud



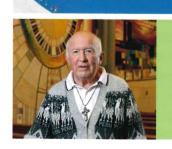
ÉNERGIE



Vers un éclairage public entièrement LED

page 7





LEYSIN FREESTYLE OPEN

Répétition générale en vue des JOJ 2020

PERSONNALITÉ

Rencontre avec le chanoine Michel-Ambroise Rev

page 3



DITORIAL

ne destination jeune, portive et dynamique

s de 200 personnes ont pris part à la soirée d'information lique mise sur pied le 29 novembre dernier pour parler JOJ 2020, mais aussi de l'orientation stratégique de re commune face au défi du tourisme 4 saisons. Une icipation qui nous a réjouis et montre l'enthousiasme a population leysenoude pour ces questions.

fin des années 80, Leysin construisait le premier i-pipe des Alpes vaudoises. Aujourd'hui, c'est une velle infrastructure, moderne et performante, qui reillera les compétiteurs des JOJ 2020 de même qu'à long terme, les sportifs confirmés et les amateurs de et snowboard freestyle. En parallèle à cela, le projet de Air Bag entend ancrer Leysin comme centre mondial traînement de la discipline. La structure, dont il n'existe rellement aucun équivalent en Europe, permettra traînement des athlètes tout au long de l'année.

freestyle est en passe de devenir un état d'esprit à Leysin, toire nous a montré qu'il serait faux de mettre tous œufs dans le même panier. Raison pour laquelle nous as poursuivre nos efforts pour renforcer notre palette tivités 4 saisons (mise à niveau des centres sportifs) et rsifier nos loisirs et notre économie (valorisation des gies renouvelables et nouveaux produits). La mobilité, 1 travers d'elle la notion de bien-vivre, est également un enjeux sur lequel nous travaillons avec la mise en place, er prochain, du concept Cristal et le test de véhicules triques dans notre village.

e de Leysin une destination de formation, jeune, sportive, amique et où il fait bon vivre, telle est notre ambition r la décennie à venir. Au nom de la Municipalité, je vous naite à toutes et à tous une excellente année 2019.

Jean-Marc Udriot, Syndic



Impressum

Édition: Commune de Leysin.

Rédaction: Marlène Nerini, mncommunication, www.mncommunication.ch

Photographies: José Crespo,

Aline Turrian - Tour Freestyle Romand 2018.

Tirage: 2'500 exemplaires

(distribués en tout ménage dans la Commune de Leysin).

Impression: Imprimerie Nouvelle, Leysin.

Graphisme: MEO design et communication, www.allmeo.com

DÉVELOPPEMENT

Pro Natura Vaud et Leysin main dans la main



De gauche à droite: Michel Bongard, secrétaire exécutif de Pro Natura Vaud, Serge Fischer, président de Pro Natura Vaud, Daniel Nikles, Municipal en charge du développement durable et de la mobilité et Jean-Marc Udriot, Syndic de Leysin.

La convention entre la Municipalité de Leysin et Pro Natura Vaud a été signée en novembre dernier.

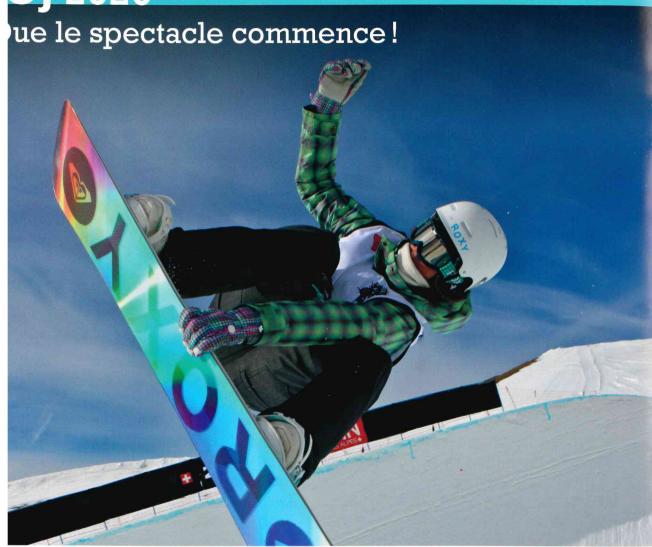
Le document fixe les grandes lignes du développement économique et touristique de la destination et les mesures de protection à mettre en place.

C'est officiel. Le mardi 13 novembre dernier, la Municipalité de Leysin et Pro Natura Vaud ont signé la convention qui déterminera les futures lignes du développement économique et touristique de Leysin et les mesures de protection à mettre en place. Réfléchir à une vision globale plutôt qu'à une série de mesures ponctuelles, au cas par cas: c'est la volonté de l'Exécutif par le biais de ce document. L'accord fixe un cadre aux projets à venir, en réglant les différents aspects en lien avec le volet « nature ». Les dossiers pourront de ce fait aller de l'avant avec le consentement de l'association de protection de l'environnement.

Protection des biotopes

Entré en vigueur le 1er janvier, le document instaure de nouvelles règles en matière de protection des biotopes, comme la mise en réserve partielle de deux forêts en aval du village. C'est dans ce même ordre d'idées que l'éclairage de la piste de ski reliant la Berneuse au village est abandonné. En contrepartie, l'accord ouvre la voie à de nouvelles perspectives de développement. Le texte autorise par exemple l'enneigement mécanique sur le domaine des Fers et la construction de ponts suspendus dans le secteur de la Berneuse. La création des infrastructures en lien avec les JOJ 2020 à Chaux-de-Mont, de même que le projet de Big Air Bag à la Place des Feuilles font partie intégrante de la convention. Si la zone protégée Aï-Famelon sera désormais gérée conjointement par Pro Natura Vaud et la commune, les sentiers de randonnée y seront maintenus, avec la possibilité de créer des itinéraires didactiques.

OJ 2020



freestyle débarque à Leysin ur deux jours d'épreuves les 26 27 janvier prochains. Plus qu'une mpétition, le Leysin Freestyle pen permettra aux athlètes de férentes nations de s'entraîner ns les conditions réelles des J 2020.

y aura du beau monde », se réjouit Romain Erard, ponsable sports pour le site Leysin JOJ 2020. Le ledi 26 et le dimanche 27 janvier prochains, le comité site met sur pied le « Leysin Freestyle Open », une compétition de ski et snowboard freestyle sur deux jours. Entre 100 et 200 coureurs de tous les niveaux et de toutes les nations sont attendus. Ils se mesureront au travers d'épreuves de slopestyle et de half-pipe organisées dans les deux sports. Si la manifestation se veut ouverte à toutes et à tous, les organisateurs entendent attirer bon nombre d'athlètes de haut niveau et surtout les nations limitrophes, participant au prochain JOJ 2020. La compétition fait partie du calendrier FIS et est inscrite en tant que telle dans le calendrier international. Elle compte également comme une épreuve gold, le plus haut niveau de difficulté que l'on puisse avoir au niveau national.

Répétition en vue des JOJ

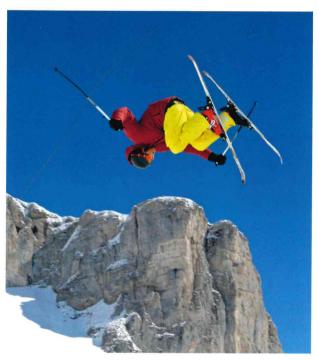
« Nous attendons encore les dernières inscriptions mais nous pouvons d'ores et déjà dire que la sélection d'athlètes suisses qui a des chances de participer aux Jeux sera là ». On l'aura compris, l'événement a un objectif principal : servir de répétition générale pour les JOJ 2020. Pour ce faire, les organisateurs ont adopté le même canevas et les mêmes parcours que lors des prochains Jeux olympiques. Deux courses auront ainsi lieu à chaque fois en parallèle durant tout l'événement (half-pipe snowboard et slopestyle ski le samedi / half-pipe ski et slopestyle snowboard le dimanche). « Nous en profiterons pour tester différents aspects : le système de notes, le staff, la logistique et la sécurité ». En tout, une quarantaine de bénévoles se mobiliseront pour l'occasion, la Fédération internationale de ski et Swiss-Ski apportant un soutien technique.

Préparation du snowpark

Reste une difficulté majeure: assurer un parcours de qualité optimale en amont sur le snowpark. Un facteur qui dépendra pour une large part des conditions météorologiques. « C'est un vrai défi. Nous devrons avoir assez de neige pour préparer le snowpark à temps. La structure est entièrement neuve et a beaucoup évolué techniquement parlant, ce qui ne facilitera pas les choses au moment de créer les formes. Notre but est d'être prêt



une semaine avant la compétition ». Autre difficulté: prévoir le temps de passage des participants lors des épreuves, les inscriptions se terminant quelques jours avant l'événement seulement. «Le comité d'organisation devra faire preuve de beaucoup de flexibilité, souligne Simone Righenzi, chef sports de Lausanne 2020, mais nous avons pleine confiance en lui. Lorsqu'il nous a approché, nous avons tout de suite affiché notre soutien



en faisant de ce rendez-vous un événement « pré-JOJ » et en le communiquant en ce sens aux différents pays ». En freestyle, le niveau des jeunes est proche du niveau international. « J'invite tout le monde à venir sur place, conclut Romain Erard. Le public pourra voir s'affronter sur les pistes les futures stars mondiales de la discipline. Il y aura des animations bien sûr et surtout un très beau spectacle ».

Leysin Freestyle Open, du vendredi 25 au dimanche 27 janvier prochains, dès 9h30 (début des qualifications). **Renseignements:** www.leysinpark.ch, www.facebook.com/LeysinPark.

LE LEYSENOUD Journal communal de Leysin

No 26 // JANVIER // 2019

REESTYLE



ig Aig Bag s'adossera sur la petite colline derrière l'héliport. Le grand tremplin mesurera 15 mètres de haut depuis la butte (image de synthèse).

I Big Air Bag devrait voir le Ir à Leysin d'ici à l'automne 19. L'infrastructure permettra asseoir la destination dans son sitionnement de centre mondial entraînement de la discipline. projet a été présenté le 29 vembre dernier à la population.



Devenir le centre mondial d'entraînement du freestyle : voici ce qu'ambitionne Leysin. Une ambition que l'organisation des Jeux Olympiques de la Jeunesse 2020 permettra d'ancrer mais pas uniquement. D'ici à l'automne prochain, un projet de Big Air Bag est en effet prévu sur l'actuelle Place des Feuilles à l'entrée de la destination. Le Plan partiel d'affectation a été modifié en ce sens et toutes les autorisations ont été accordées. La mise à l'enquête est en cours.

Professionnels et débutants

Géré par une fondation à but non lucratif réunissant des acteurs locaux (commune de Leysin, Gestion Sportive Leysin SA), et Ski Romand entre autres, le concept a un objectif principal : proposer une infrastructure 4 saisons autofinancée, dédiée à l'entraînement des professionnels comme des débutants. À qui s'adressera-t-elle? Aux jeunes freestylers de la région (dans le cadre du projet de Centre Régional de Performance Alpes Vaudoises),

aux clubs et sélections régionales de Suisse, aux cadres de Swiss-Ski, aux clubs et sélections du monde entier. Concrètement, le Big Air Bag se composera de deux tremplins de différentes tailles: l'un pour exécuter les grands sauts, et l'autre pour faire travailler les jeunes et préparer la relève. Un coussin d'air de trente mètres sur vingt avec une pente de 35° assurera également la réception des athlètes. « Une infrastructure comme celleci, qui permet un entraînement toute l'année, est unique en Europe, s'enthousiasme Frédéric Koehn, président de Ski Romand et initiateur du projet. La forme des tremplins de Leysin correspond de surcroît aux formats de la Coupe du Monde ou des Jeux Olympiques. Toutes les conditions sont réunies pour faire de la destination la « Mecque » mondiale du freestyle et des freestylers ».

Dry snow

Pour permettre une utilisation des installations en toutes saisons, les tremplins seront recouverts de « dry snow », de très fines tiges en plastique ayant l'aspect de cotons-tiges. « Un système qui assure des conditions de glisse optimales tout au long de l'année et qui évite l'usage de neige, trop coûteux et complexe ». Côté pratique, les athlètes pourront remonter jusqu'aux tremplins au moyen d'un arrache-mitaines. Une tour sera également aménagée à droite des infrastructures



En lieu et place de neige, les tremplins seront recouverts de «dry snow», de très fines tiges en plastique ayant l'aspect de cotons-tiges.

pour que les entraîneurs puissent suivre leurs protégés et leur prodiguer des conseils. Une plateforme sera encore créée dans cette zone pour l'organisation d'animations ou l'accueil de visiteurs, comme cela pourrait être le cas dans le cadre des JOJ 2020 par exemple. Sauf grand événement, les tremplins seront utilisés par des groupes de 10 à 15 freestylers maximum. Aucune nuisance sonore n'est à craindre, la musique n'étant pas prévue lors des entraînements qui auront lieu de jour essentiellement.

Financement

Coût de l'investissement: près de 1.3 million financé à 40% par des fonds privés, à 30% par des financements spéciaux liés aux infrastructures sportives, et à 30% par des fonds publics. Les revenus sont pour l'heure estimés à 370'000 francs par année, de quoi permettre d'atteindre un budget bénéficiaire. Le Big Air Bag a obtenu une dérogation de 10 ans pour prendre place dans la zone affectée à la décharge terreuse communale. Après quoi, l'ensemble devrait normalement disparaître. Toutes les installations ont ainsi été conçues de manière à pouvoir être démontées facilement, sans dommage pour l'environnement.

Pour tous renseignements: Frédéric Koehn, responsable de Swiss Ski, frk@ski-romand.ch.

NERGIE



uiper de LED la totalité de son seau d'éclairage public: tel est bjectif de la commune de Leysin ci la fin 2019. La première étape chèvera en mars prochain.

image d'autres communes vaudoises, Leysin est s l'obligation de mettre à jour son plan directeur de airage public. En cause: l'entrée en vigueur en avril 5 de l'Ordonnance fédérale sur l'Énergie, qui interdit portation et la vente de lampes à vapeur de mercure e lampes à sodium.

mpes à vapeur de mercure

uis l'été dernier, la commune a ainsi entrepris de placer l'entier de ses candélabres pourvus de lampes peur de mercure, soit 159 sources lumineuses. Coût opération : 250'000 francs, avalisé par le législatif uin dernier. La moitié des mâts a d'ores et déjà été lifiée et le but est de terminer les travaux d'ici à mars chain. La seconde étape débutera dans la foulée avec nangement des 284 luminaires équipés de lampes dium. Leysin devra débourser 500'000 francs à cet t, une dépense acceptée par le Conseil communal

en décembre dernier. « Il y avait une certaine urgence à faire voter ce crédit. Contrairement aux candélabres « mercure », nous pouvons bénéficier d'une subvention cantonale (ndlr. 73'000 francs) pour cette seconde phase. Pour ce faire, il fallait être sûr de pouvoir démarrer le chantier avant juin 2019 et de le terminer avant la fin de l'année », précise Richard Calderini, Municipal en charge des infrastructures.

40'000 francs d'économie par an

L'économie réalisée grâce à l'installation des luminaires LED reviendra à près de 40'000 francs par année pour tout le réseau. « Ce qui nous permet de tabler sur un retour sur investissement d'ici à 15 ans ». Autre avancée majeure : la pose de compteurs par secteur, avec à la clé : la possibilité de calculer précisément l'énergie qui est consommée. « Jusqu'ici, nous payions un forfait à Romande Énergie. Avec ce système, nous nous acquitterons de ce que nous consommerons réellement, se réjouit Richard Calderini. À ce stade, il est encore trop tôt pour dire ce que nous économiserons ». Le changement de la totalité de l'éclairage public en LED : un critère qui sera également mis en avant dans le cadre de « Leysin Cité de l'Énergie » et du renouvellement du label en 2020.

ÉNERGIE

Quand le courant passe

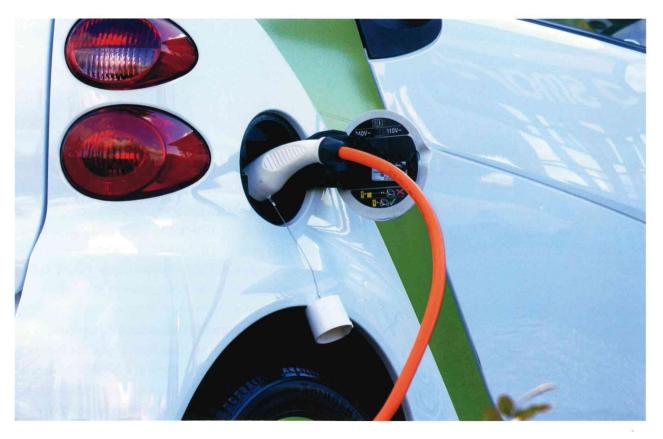
Soucieuse de réduire son empreinte carbone, la commune installera deux stations de recharge pour des véhicules électriques à l'entrée et au centre de la destination. Inauguration prévue au printemps prochain.

Les propriétaires de voitures électriques pourront prochainement « faire le plein » à Leysin. La Municipalité envisage la pose de deux bornes de recharge dans le village, lesquelles pourront alimenter deux véhicules chacune. L'une des stations de recharge prendra place à l'entrée de la destination, près du Collège Le Suchet, à quelques mètres du départ du ski bus, et l'autre sous le couvert de la Place Large, à proximité directe des remontées mécaniques. Le partenariat se fera avec la société EVpass, actuel leader sur

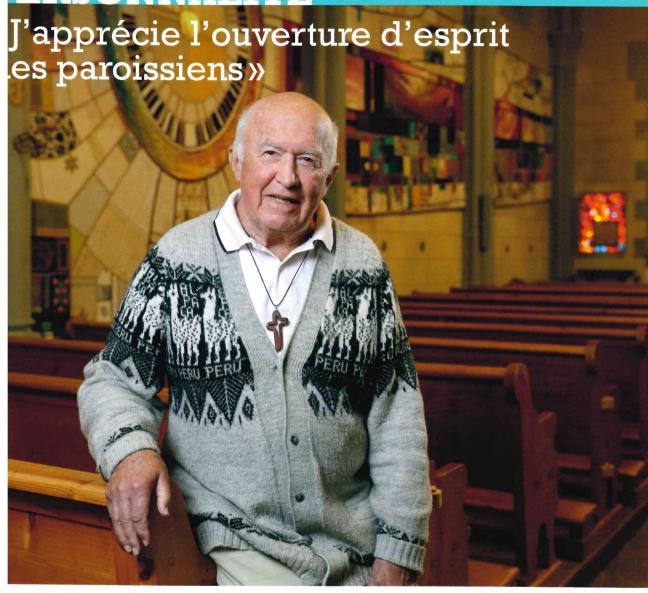
le marché. Les accords sont à bout touchant. L'inauguration des installations devrait avoir lieu au printemps prochain.

Endroits stratégiques

« En tant que Cité de l'Énergie, notre envie était de poursuivre nos efforts en vue de la mobilité douce à Leysin, explique Daniel Nikles, Municipal en charge du développement durable et de la mobilité. Nous commençons à sentir une demande de la part des habitants comme des hôtes. Tout cela entre parfaitement dans la stratégie énergétique voulue par la Confédération. Il y a également une logique régionale, d'autres communes des Alpes vaudoises ayant déjà mis en place de tels équipements ». Bonne nouvelle pour le porte-monnaie des citoyennes et citoyens leysenouds, le financement des stations de recharge sera assuré par EVpass. L'opération ne coûtera pas un sou à la commune, si ce n'est le déneigement des bornes et des emplacements en hiver.



ERSONNALITÉ



ssionné, Michel-Ambroise Rey icie comme prêtre auxiliaire à ysin depuis 13 ans. Rencontre ns les bureaux de la paroisse.

Leysenoud: pourquoi avoir décidé devenir prêtre?

t aux alentours de 19-20 ans que j'ai décidé de devenir re. J'avais envie de connaître de nouvelles choses, n'ouvrir à d'autres cultures. Au début des années il y avait beaucoup de missionnaires qui étaient envoyés en Inde, en Chine. Lorsqu'ils revenaient, leur récit faisait envie. C'était très enthousiasmant. Par la suite, j'ai entrepris des études de théologie et suivi le chemin traditionnel pour devenir prêtre, puis chanoine rattaché à l'Abbaye de St-Maurice.

Le voyage qui vous a marqué?

J'ai vécu quinze ans en Amérique du Sud, au Pérou. Je suis parti lorsque j'avais 35 ans. L'Abbaye de St-Maurice m'avait envoyé dans une paroisse située à Altiplano, sur les hauts plateaux. Ces quinze années m'ont beaucoup marqué. J'ai été confronté à une misère et une exploitation de l'homme très importantes. Après cela, j'ai officié quatre ans comme prêtre à Verbier et puis douze ans comme curé à Vérossaz. C'était une paroisse très vivante et agréable. Il n'y avait pas le mouvement lié à l'activité touristique de Verbier. En 2003, à 65 ans, j'ai arrêté. Deux années plus tard, je suis venu à Leysin.

Pourquoi Leysin?

À l'origine, il s'agissait de prêter main-forte, suite au décès d'un certain nombre de collègues de l'Abbaye de St-Maurice. Je suis arrivé comme prêtre auxiliaire à 10%. Je célébrais les messes, les baptêmes notamment, en soutien du curé de l'époque Michel De Kergariou. À ce moment-là, je m'occupais encore d'un certain nombre d'activités en Suisse romande. Parmi elles : la préparation des jeunes au sacrement de la confirmation et l'organisation du pèlerinage aux Saints d'Afrique, tous les premiers dimanches du mois de juin à St-Maurice. J'étais aussi président du Groupe de coopération missionnaire en Suisse romande.

Vous connaissiez déjà Leysin?

J'y étais déjà venu comme vicaire de 1964 à 1967. C'était une période très intéressante car Leysin était en train d'entamer sa conversion, de station climatérique à destination touristique. La paroisse était très dynamique. Il y avait beaucoup d'Italiens, très engagés, des Fribourgeois qui avaient été malades et étaient restés sur place. Cette immersion m'a rendu service lorsque je suis revenu quarante ans plus tard. Je connaissais déjà un certain nombre de personnes.

Qu'est-ce que vous appréciez ici?

J'ai d'excellents contacts avec les habitants, de même qu'avec les étudiants des écoles internationales. J'apprécie beaucoup le mélange de culture et l'ouverture d'esprit des paroissiens. Cette année par exemple, j'ai eu la visite de deux couples, l'un thaïlandais et l'autre indonésien. Ce sont d'anciens étudiants de l'école hôtelière qui sont venus me dire bonjour dix ans après la fin de leurs

études. C'est merveilleux. Et puis, nous avons fait de très belles choses ici. La chapelle de glace, réalisée à l'initiative de Silvio Giobellina, est un projet fantastique. Dès que le village des Igloos est monté, on y officie tous les dimanches. Il y a également le centenaire de l'église catholique Leysin-Feydey, célébré en grande pompe tout au long de l'année 2010. Un événement pour lequel je me suis beaucoup investi. L'occasion de souvenirs et de rencontres incroyables.

À 80 ans, l'envie vous vient-elle parfois d'arrêter?

Il est clair que je n'ai plus la même énergie qu'autrefois, mais je garde l'enthousiasme. C'est cela qui est important. Depuis la nomination de Rolf Zumthurm comme curé de la paroisse d'Aigle en octobre dernier, mon poste a quelque peu changé. Avec le vicaire Augustin Heffa, il vient désormais célébrer la messe le dimanche une fois par mois à Leysin, pour soulager mon taux d'activité.

Qui est Michel-Ambroise Rey en dehors de la paroisse?

J'aime beaucoup la musique même si je n'en joue pas. Je lis également, mais toujours des ouvrages en lien avec la religion et la spiritualité. Côté sport, je pratique le ski et le tennis. Et bien sûr, je continue de voyager. L'an dernier par exemple, je me suis rendu au Cameroun. J'espère encore découvrir de nombreux autres régions et pays.





PRINCIPALES MANIFESTATIONS À LEYSIN

De janvier à avril 2019

Du vendredi 25 au dimanche 27 janvier Leysin Freestyle Open Inauguration du snowpark (samedi)

Samedi 9 février

Kumon Open House

Dimanche 10 février

Messe Radio Match de gala vétéran : Suisse vs Portugal

Dimanche 17 février

Messe Radio
Championnat freestyle romand

Mercredi 20 février

Apéro des commerçants

Jeudi 21 février

Remise des médailles de l'Ecole Suisse de Ski

Dimanche 24 février

Antonio Cuellar Zurutuza, piano

Mercredi 27 février

International Day

Jeudi 28 février

Nocturnes du centre

Du jeudi 28 février au dimanche 3 mars

Shapes Festival

Jeudi 7 mars Remise des médailles de l'Ecole Suisse de Ski

Jeudi 14 mars Giant**XTo**ur

Du lundi 18 au dimanche 24 mars Worldwide Festival

Ou samedi 20 au dimanche 21 avril Swiss Mountain Hockey Club

informations complètes sur (www.leysin.ch

PROCHAINE SÉANCE

DU CONSEIL COMMUNAL

4 mars

Mémento des numéros utiles

SERVICES PUBLICS

Maison de Commune | Rue du Village 39 | 1854 Levsin

Administration

t. +41 24 493 45 40 | f. +41 24 493 45 49 greffe@leysin.ch www.leysin-commune.ch (7h30 – 12h et 13h30 – 17h)

Bourse communale

t. +41 24 493 45 43 | f. +41 24 493 45 49 bourse@leysin.ch (7h30 – 12h et 13h30 – 17h)

Contrôle des habitants

t. +41 24 493 45 42 | f. +41 24 493 45 41 contrhab@leysin.ch (13h30 – 16h30)

Police administrative

t. +41 79 312 89 31 | f. +41 24 493 45 41 police@levsin.ch

Service des travaux et des eaux

Le Préau | Rue du Village 33 | 1854 Leysin t. +41 24 494 11 54 | f. +41 24 494 11 52 service.travaux@leysin.ch

NUMÉROS D'URGENCE

Police – appel d'urgence	117
Feu	118
Ambulances	144
Rega – secours en montagne	1414
Gendarmerie	+41 24 557 78 41

SERVICES MÉDICAUX

Urgences: t. +41 24 494 20 10

Cabinet médical - Dr Sohani t. +41 24 494 15 47

LEYSIN MED - Dr Schmalz-Ott Cabinet Médical de Miremont t. +41 24 493 21 30

Cabinet dentaire des D^{rs} Hartmann t. +41 24 494 27 11

Pharmacie de Leysin t. +41 24 494 45 00

NUMÉROS UTILES

Association Touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses

Place Large | Route de la Cité 27 | 1854 Leysin t. +41 24 493 33 00 | f. +41 24 493 33 01 info@leysin.ch | www.leysin.ch

Garderie Arc-en-Ciel

Arc-en-Ciel – Feydey Av. Léopold de Reynier 15a | 1854 Leysin t. +41 24 494 12 00 | f. +41 24 494 12 00 garderiearcenciel@bluewin.ch

Gestion sportive Leysin SA

Centre Sportif de Crettex-Jaquet Rte des Centres Sportifs 4 | 1854 Leysin t. +41 24 493 22 70 | f. +41 24 493 13 55 info-gsl@leysin-sports.ch www.centre-sportif-leysin.ch

Centre Sportif de la Place Large Rte de la Cité 27 | 1854 Leysin t. +41 24 493 33 00 | f. +41 24 493 33 01

Télé Leysin - Col des Mosses -La Lécherette SA

Rte du Belvédère 8 | 1854 Leysin t. +41 24 494 16 35 | www.tlml.ch

